


## WZÓR UPRZEDNIEJ ZGODY PRZEWOZOWEJ

<p align="center"><b>UPRZEDNIA ZGODA PRZEWOZOWA NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ (PRIOR CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)</b></p>							
<p align="right"></p> <p>art. 11 i art. 10 ust. 1 dyrektywy 91/477/EWG oraz art. 12 dyrektywy 2014/28/UE (Article 11 and Article 10(1) of Directive 91/477/EEC and Article 12 of Directive 2014/28/EU)</p>							
<b>1. Państwo początkowe transakcji</b> (Initial country of transaction)				<b>2. Państwo docelowe transakcji</b> (Target country of transaction)			
<b>3. Zbywca</b> – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna ( <b>Seller</b> ) (entrepreneur) (natural person) (legal person)				<b>4. Nabywca</b> – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna ( <b>Purchaser</b> ) (entrepreneur) (natural person) (legal person)			
Nazwisko (Surname):				Nazwisko (Surname):			
Imię/imiona (First name(s)):				Imię/imiona (First name(s)):			
Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name):				Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name):			
Siedziba (Registered office):				Siedziba (Registered office):			
Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence):				Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence):			
Numer telefonu (Telephone number):				Numer telefonu (Telephone number):			
Numer telefaksu (Fax number):				Numer telefaksu (Fax number):			
<b>5. Adres, na który strzelecka broń palna / istotne części / amunicja ma być dostarczona</b> (The address to which the small firearm / essential component / ammunition is to be delivered):							
<b>6. Dane techniczne pozwalające na jednoznaczną identyfikację strzeleckiej broni palnej, istotnych części albo amunicji</b> (Data making it possible to identify the small firearms, essential components, ammunition for small firearms)							
						Załącznik: <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE (Annex) (YES) (NO)	
Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)
<b>7. Oświadczam, że nie są mi znane specjalne warunki lub ograniczenia dotyczące dalszej sprzedaży towarów wymienionych w dokumencie</b> (I declare that I am not aware of any special conditions or restrictions regarding the further sale of the goods mentioned in the document)							
<p>..... podpis nabywcy (signature of the purchaser)</p>							

<p><b>8. Poświadczenie przez państwo docelowe transakcji spełnienia koniecznych wymagań</b> <b>(Certification of the target country of transaction attesting the fulfillment of necessary requirements)</b></p> <p>Data (Date):</p> <p>Podpis (Signature):</p> <p>Nazwa organu (Name of the authority):</p>	<p><b>9. Dodatkowe informacje (Additional information):</b></p>
---	---

**ZAŁĄCZNIK DO UPRZEDNIEJ ZGODY PRZEWOZOWEJ NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE  
STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ****(ANNEX TO THE PRIOR CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS  
AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)**

Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)